



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du 4 juillet 2023, à 19:30.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 4 juli 2023, om 19:30.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Met de meeste hoogachting.

Forest, le 3 juillet 2023
Vorst, 3 juli 2023

Par ordonnance
In opdracht

Par le Collège :
La Secrétaire,
Vanwege het College :
De Secretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Betty Moens

Séverine De Laveleye

**CONSEIL COMMUNAL DU 4 JUILLET 2023
GEMEENTERAAD VAN 4 JULI 2023**

**ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA**

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Approbation du procès-verbal du conseil communal.
Goedkeuring van het proces-verbaal van de gemeenteraad.
2 annexes / 2 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 2 Revitalisation des quartiers – ABY – Convention BRUXELLES-ENVIRONNEMENT relative “Centrale de marché pour les travaux de traitement des dégradations du sol destinée aux organismes publics bruxellois” - 2022H0268 – Approbation de la Convention.

Heropleving van de Wijken – ABY – Overeenkomst met LEEFMILIEU BRUSSEL i.v.m.
“Aankoopcentrale voor bodemsaneringswerken bestemd voor Brusselse openbare instellingen” –
2022H0268 – Goedkeuring van de Overeenkomst.

5 annexes / 5 bijlagen

- 3 Revitalisation des quartiers – Modification de la Convention de volontariat.

Heropleving van de wijken – Wijziging van de vrijwilligersovereenkomst

2 annexes / 2 bijlagen

- 4 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Wiels-Sur-Senne – Opération D.1.3 «
Logements accessibles, 74 rue de Belgrade » - Marché de travaux – Revu de l’estimation.

Heropleving van de wijken – Duurzaam wijkcontract Wiels aan de Zenne – Operatie D.1.3
“Toegankelijke woningen, Belgradostraat 74” – Opdracht voor werken – Herziening van de raming.

- 5 Revitalisation des quartiers - Développement durable - Marchés publics - Rénovation d'un mur
mitoyen chaussée de Neerstalle et végétalisation - Approbation des conditions et de la procédure de
passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - CQ-2023-T-01 - Prise
pour information.

Heropleving van de wijken - Duurzame ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Renovatie van een
mandelige muur Neerstalsesteenweg en vergroening - Goedkeuring voorwaarden en gunningswijze -
Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet - WCo-2023-T-01 - Kennisneming.

- 6 Revitalisation des quartiers - ABY / Travaux de réhabilitation patrimoniale de l'abbaye de Forest en
pôle culturel avec construction d'un bâtiment neuf (bibliothèque) - Approbation des conditions du
marché de travaux (2023-T-001), de l'estimatif et de la procédure de passation.

Heropleving van de wijken - ABY / Werken voor de erfgoedkundige renovatie van de abdij van Vorst
tot culturele pool met de bouw van een nieuw gebouw (bibliotheek) - Goedkeuring van de
voorwaarden van de opdracht voor werken (2023-T-001), de raming en de gunningswijze.

106 annexes / 106 bijlagen

- 7 Revitalisation des quartiers - Politique de la Ville - Opération 2.1 « Activation des équipements de
quartier via les opérateurs locaux » - Convention d'occupation fixe et ponctuelle du site de
l'Imprimerie.

Heropleving van de wijken - Stadsbeleid - Operatie 2.1 “Activering van de wijkvoorzieningen via de
lokale operatoren” - Overeenkomst voor vast en occasioneel gebruik van de Drukkerijsite.

2 annexes / 2 bijlagen

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

IT - IT

- 8 Informatique - Mandat réseau Irisnet3 - Fourniture de services de télécommunication - Marchés au
nom et pour compte de la commune conclu par le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Informatica - Mandaat netwerk IRISnet3 - Levering van telecommunicatiediensten - Opdracht in naam en ten behoeve van de gemeente gesloten door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

7 annexes / 7 bijlagen

- 9 Informatique – Acquisition de matériel informatique pour le bon fonctionnement des services et leur intégration dans le parc informatique communal.

Informatica – Aankoop van informaticamateriaal voor de goede werking van de diensten en hun integratie in het gemeentelijke informaticapark.

- 10 Informatique – Acquisition de matériel informatique pour le bon fonctionnement des services et leur intégration dans le parc informatique communal.

Informatica – Aankoop van informaticamateriaal voor de goede werking van de diensten en hun integratie in het gemeentelijke informaticapark.

- 11 Informatique – Simplification administrative – Adhésion au programme WePulse (domaine Finances, GRC et GRH) - Accord de principe.

Informatica – Administratieve vereenvoudiging – Toetreding tot het WePulse-programma (domein Financiën, CRM en HRM) – Principeakkoord.

1 annexe / 1 bijlage

- 12 Informatique – Acquisition de matériel informatique pour le bon fonctionnement des services et leur intégration dans le parc informatique communal.

Informatica – Aankoop van informaticamateriaal voor de goede werking van de diensten en hun integratie in het gemeentelijke informaticapark.

FINANCES - FINANCIËN

Taxes - Belastingen

- 13 Finances – Prise en charge par l’administration fiscale régionale de l’établissement et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d’hébergement touristique.

Financiën – Tenlasteneming door de gewestelijke fiscale administratie van de heffing en de invordering van de gemeentelijke opcentiemen op de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies.

RECEVEUR - ONTVANGER

Recette - Ontvangsten

- 14 Finances – Receveur – Procès-verbal de vérification de caisse – 3e trimestre 2022.

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Centrale d'achats - Aankoopcentrale

- 15 Centrale d'achats - Marchés publics - Acquisition de livres et bandes dessinées pour la bibliothèque communale néerlandophone dans le cadre de la centrale d'achats de la Commission communautaire flamande (VGC) (référence : VGC2021/DFBA/Aankoop/MDC/7) - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Aankoopcentrale - Overheidsopdrachten - Aankoop van boeken en stripverhalen voor de Nederlandstalige gemeentelijke bibliotheek in het kader van de aankoopcentrale van de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) (referentie: VGC2021/DFBA/Aankoop/MDC/7) - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

1 annexe / 1 bijlage

Contentieux - Geschillen

- 16 Affaires juridiques – Travaux publics (Espace public) - Impositions communales – Taxe sur l'occupation temporaire de la voie publique à l'occasion de travaux de construction, de démolition, de reconstruction, de transformation, de réparation ou d'entretien d'immeubles – Règlements-taxe du 17 décembre 2019 et du 21 décembre 2021 (A/0037) – Projet sis au coin des voiries Texas / Bervoets / Carburants 60 à 1190 Forest – Exercices : 2020 à 2023 - Prétention, contestée, de l'entrepreneur de bénéficiaire d'une exonération (affectation aux services publics) – Désignation d'avocat - Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

Juridische zaken – Openbare werken (Openbare ruimte) – Gemeentebelastingen – Belasting op het tijdelijk bezetten van de openbare weg naar aanleiding van het bouwen, afbreken, herbouwen, verbouwen, herstellen of onderhouden van gebouwen – Belastingreglementen van 17 december 2019 en van 21 december 2021 (A/0037) – Project gelegen op de hoek van de Texasstraat / M. Bervoetsstraat / Brandstoffenstraat 60 te 1190 Vorst – Dienstjaren: 2020 tot 2023 – Betwiste aanspraak van de ondernemer op een vrijstelling (toewijzing aan openbare diensten) – Aanstelling van advocaat – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet.

PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR

Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen

- 17 Personnel – Programme d'examen fixant les conditions d'accès à la fonction d'accueillant référent (niv C), pour le service AES, par voie de promotion ou de recrutement – report du 01/06/2023.

Personeel – Examenprogramma met de voorwaarden voor toegang tot de functie van referent-opvangmedewerker (niveau C), voor de Dienst Buitenschoolse Opvang (BO), door middel van bevordering of aanwerving – uitstel van 01/06/2023

2 annexes / 2 bijlagen

EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

Petite Enfance - Kinderopvang

- 18 Petite Enfance - « La Famille Forestoise » asbl - Compte de l'exercice 2020 - Report du 20 avril 2022.

Kinderopvang - "La Famille Forestoise" vzw - Rekening van het dienstjaar 2020 - Uitstel van 20 april 2022.

3 annexes / 3 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 19 Marchés publics - Approbation de l'avenant 6 du marché « 2003-2004-S-XXX - Hôtel communal de Forest : Mission d'Auteur de Projet de rénovation et restauration - Adaptation des honoraires d'architecte liée à l'évolution du montant des travaux (marché basé sur la norme déontologique n° 2) » - Information.

Overheidsopdrachten - Goedkeuring van aanhangsel 6 van de opdracht "2003-2004-S-XXX - Gemeentehuis van Vorst: Opdracht van projectontwerper voor renovatie en restauratie - Aanpassing van de erelonen van architect die gepaard gaat met de evolutie van het bedrag van de werkzaamheden (opdracht gebaseerd op deontologische norm nr. 2)" - Kennisgeving.

- 20 Marchés publics - Approbation de l'avenant 5 du marché «2003-S-XXX - Hôtel communal : Mission de coordination de sécurité et de santé» - Information.

Overheidsopdrachten – Goedkeuring van aanhangsel 5 van de opdracht "2003-S-XXX – Gemeentehuis: Opdracht van veiligheids- en gezondheidscoördinatie" – Kennisgeving.

- 21 Marchés publics – Approbation de l'avenant 3 du marché «2015-S-009/2011-CQPPL-001 – Erelonen architectenbureau – Studie nieuwbouw De Puzzel – bijkomende schijf – Approbation de l'avenant 3 (Adaptation des honoraires)» - Information.

Overheidsopdrachten – Goedkeuring van aanhangsel 3 van de opdracht "2015-S-009/2011-CQPPL-001 – Erelonen architectenbureau – Studie nieuwbouw De Puzzel – Bijkomende schijf – Goedkeuring van aanhangsel 3 (Aanpassing van de erelonen)" – Kennisgeving.

- 22 Marchés publics – 2019-T-069 – Aménagement de sécurité – Rue de Lusambo – Révision des prix – Engagement supplémentaire – Information.

Overheidsopdrachten – 2019-T-069 – Veiligheidsinrichtingen – Lusambostraat – Prijsherziening – Bijkomende vastlegging – Kennisgeving.

- 23 Marchés publics – Approbation de l'avenant 1 du marché «2020-T-057 – Aménagement du jardin de la crèche "Les p'tits matelots"» – Information.

Overheidsopdrachten – Goedkeuring van aanhangsel 1 van de opdracht “2020-T-057 – Inrichting van de tuin van kinderdagverblijf Les P’tits Matelots – Kennisgeving.

- 24 Marchés publics – 2020-T-057 – Aménagement du jardin de la crèche "Les p'tits matelots" – Révision des prix – Engagement supplémentaire – Information.

Overheidsopdrachten - 2020-T-057 – Inrichting van de tuin van het kinderdagverblijf Les P’tits Matelots – Prijsherziening – Bijkomende vastlegging – Kennisgeving.

- 25 Marchés publics – 2020-T-038 – Travaux de rénovation partielle à l'école 13 "les Marronniers" – Révision des prix – Engagement supplémentaire – Information.

Overheidsopdrachten – 2020-T-038 – Gedeeltelijke renovatiewerken in school 13 “Les Marronniers” – Prijsherziening – Bijkomende vastlegging – Kennisgeving.

- 26 Marchés publics – 2021-T-071 – Écoles 3 et 6: Revêtement de sol (2 LOTS) - Lot 2 (Remplacement du parquet de la grande salle de l'école 6, rue Jef Devos à 1190 Forest) – Approbation de l'état d'avancement 2 – état final – Prise en charge du solde de la facture – Information.

Overheidsopdrachten – 2021-T-071 – School 3 en 6: Vloerbekleding (2 PERCELEN) – Perceel 2 (Vervanging van het parket in de grote zaal van school 6, Jef Devosstraat te 1190 Vorst) – Goedkeuring van vorderingsstaat 2 – eindstaat – Tenlasteneming van het saldo van de factuur – Kennisgeving.

- 27 Marchés publics – 2021-T-071 – Écoles 3 et 6: Revêtement de sol (2 LOTS) – Lot 1 (Remplacement du parquet de la salle des fêtes de l'école 3, rue Timmermans à 1190 Forest) – Approbation de l'état d'avancement 2 – état final – Prise en charge du solde de la facture - Information.

Overheidsopdrachten – 2021-T-071 – School 3 en 6: Vloerbekleding (2 PERCELEN) – Perceel 1 (Vervanging van het parket in de feestzaal van school 3, Timmermansstraat te 1190 Vorst) – Goedkeuring van vorderingsstaat 2 – eindstaat – Tenlasteneming van het saldo van de factuur – Kennisgeving.

- 28 Marchés publics – Approbation de l'avenant 3 du marché - 2022-T-024 – Interventions lourdes sur les terrains sportifs naturel et synthétiques (éclairage) – Approbation de l'avenant 3 (Adaptation des honoraires) – Information.

Overheidsopdrachten – Goedkeuring van aanhangsel 3 van de opdracht 2022-T-024 – Zware interventies op de natuurlijke en de kunstgrassportvelden (verlichting) – Goedkeuring van aanhangsel 3 (Aanpassing erelonen) – Kennisgeving.

- 29 Marchés publics - MP-2023-F-011 - Achat de chaudières - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten - MP-2023-F-011 - Aankoop van verwarmingsketels - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze - Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 30 Marchés publics – MP-2023-S-014 – Ecole AEC – Levé de géomètre de la cour - Approbation des conditions et de la procédure de passation et de l'attribution – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-S-014 – School Arc-en-Ciel – Opmeting van de speelplaats door een landmeter – Goedkeuring lastvoorwaarden, gunningswijze en gunning – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

- 31 Marchés publics – MP-2023-T-016 – Crèche Les Petits Matelots : Escalier de secours et aménagement d'une voie d'évacuation extérieure – Approbation des conditions et de la procédure de passation – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-T-016 – Kinderdagverblijf Les P'tits Matelots: Noodtrap en externe vluchtweg – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

- 32 Marchés publics - MP-2023-S-017 - Entretien des espaces verts dans la commune en ce compris le cimetière (2 lots) - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten - MP-2023-S-017 - Onderhoud van de groene ruimten in de gemeente, met inbegrip van de begraafplaats (2 percelen) - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en de gunningswijze - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 33 Marchés publics - MP-2023-S-022 - Traitement des déchets communaux (48 mois) - Approbation des conditions et de la procédure de passation.

Overheidsopdrachten - MP-2023-S-022 - Verwerking van gemeentelijk afval (48 maanden) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

3 annexes / 3 bijlagen

EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

Accueil extrascolaire - Buitenschoolse opvang

- 34 Accueil extrascolaire – Règlement relatif à l'accueil extrascolaire francophone – Modifications.

Buitenschoolse Opvang – Reglement betreffende de Franstalige buitenschoolse opvang – Wijzigingen.

2 annexes / 2 bijlagen

Instruction publique - Openbaar onderwijs

- 35 Instruction publique - Personnel enseignant subventionné - Emplois vacants pour 2023/2024.

Openbaar onderwijs - Gesubsidieerd onderwijzend personeel - Vacante betrekkingen voor 2023/2024.

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Propreté publique - Openbare netheid

- 36 Propreté Publique - Appel à projets 2022 de Bruxelles Propreté à l'attention des 19 communes dans le cadre de la nouvelle stratégie de propreté urbaine "Clean.Brussels" - Convention de marché conjoint entre la Commune d'Ixelles, la Commune de Forest et la Commune de Saint-Gilles dans le cadre de la mise en œuvre du projet "Tous ensemble pour la propreté".

Openbare Netheid - Projectoproep 2022 van Net Brussel ter attentie van de 19 gemeenten in het kader van de nieuwe strategie voor stedelijke netheid "Clean.brussels" – Samenvoegingsovereenkomst tussen de gemeenten Elsene, Vorst en Sint-Gillis in het kader van de uitvoering van het project "Samen voor meer netheid".

3 annexes / 3 bijlagen

PRÉVENTION - PREVENTIE

Présence visible - Zichtbare aanwezigheid

- 37 Prévention – Travailleurs sociaux de rue – Accord de collaboration – ASBL LE PELICAN – Séance d'information – PLPP – Safe Brussels.

Preventiedienst – Straathoekwerkers – Samenwerkingsovereenkomst – Vzw LE PELICAN – Informatiesessie – PPBP – Safe Brussels.

2 annexes / 2 bijlagen

Empreinte scolaire, DAS - Schoolafdruk, PSV

- 38 Prévention – Empreinte scolaire – Tutorat secondaire – Utilisation des locaux de la MJF & collaboration – Convention.

Preventie – Schoolafdruk – Schoolwerkbegeleiding voor middelbare school – Gebruik van de lokalen van JHV & samenwerking – Overeenkomst.

2 annexes / 2 bijlagen

EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

Ecoles - Scholen

- 39 Enseignement néerlandophone – Procédure d'enregistrement à partir de l'année scolaire 2023-2024 – Approbation.

Nederlandstalig onderwijs – Aanmeldingsprocedure vanaf schooljaar 2023-2024 – Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Mobilité - Mobiliteit

- 40 Mobilité - Convention de mise à disposition d'une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale de 127.285,47 € pour l'installation de stationnement vélo et dropzones.

Mobiliteit - Overeenkomst van terbeschikkingstelling van een toelage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 127.285,47 € voor de installatie van fietsstallingen en dropzones.

2 annexes / 2 bijlagen

- 41 Mobilité - Convention de mise à disposition d'une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'organisation d'actions de sensibilisation liées à la mobilité en 2023.

Mobiliteit - Overeenkomst van terbeschikkingstelling van een toelage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de organisatie van sensibiliseringsacties die verband houden met mobiliteit in 2023.

2 annexes / 2 bijlagen

- 42 Mobilité - Organisation de la "journée sans voiture" - Accord des Bourgmestres.

Mobiliteit - Organisatie van de "autoloze zondag" - Akkoord tussen de Burgemeesters.

AFFAIRES DU CITOYEN - BURGERZAKEN

Population - Bevolking

- 43 Population – Acquisition du programme WOCODO/FOCUS en lieu et place du programme DISTRICT TEAM.

Bevolking – Aankoop van het programma WOCODO/FOCUS ter vervanging van het programma DISTRICT TEAM.

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 44 [Motion relative à la mobilité du bus 52 \(à la demande de Mesdames et Messieurs Leclercq, El Yousfi, Goldberg, De Permentier, De Beer, Ahrouch, conseillers communaux\) \(Complémentaire\)](#)

[Motie over de mobiliteit van bus 52 \(op vraag van de Mevrouwen en de heren, Leclercq, El Yousfi, Goldberg, De Permentier, De Beer, Ahrouch gemeenteraadsleden\) \(Aanvullend\)](#)

1 annexe / 1 bijlage

- 45 Interpellation concernant la propreté dans et autour des espaces verts et plaines de jeux (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal).

Interpellatie over de netheid in en rond de groene ruimten en speelpleinen. (op vraag van Mijnheer Loewenstein, gemeenteraadslid).

1 annexe / 1 bijlage

- 46 Question orale concernant le suivi des chantiers d'impétrants par les services communaux (à la

demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal).

Mondelinge vraag over de opvolging van de werken van nutsbedrijven door de gemeentediensten (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid)

1 annexe / 1 bijlage

- 47 Question orale concernant l'information des riverains que le projet d'implantation d'une IPPJ à Forest (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal). *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over informatie aan de omwonenden over de vestiging van een IPPJ in Vorst (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage

- 48 Question orale relative au dépôts clandestins (à la demande de Monsieur Al Masude, conseiller communal) *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over sluikstorten (op vraag van de heer Al Masude, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage

- 49 Question orale relative aux nuisances dans les quartiers causées par les pigeons (à la demande de Monsieur Al Masude, conseiller communal) *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over overlast in de wijken veroorzaakt door duiven (op vraag van de heer Al Masude, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage

- 50 Question orale relative à l'évolution de la campagne « j'achète 1190 » (à la demande de Madame Pauwels, conseillère communale) *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over de evolutie van de campagne "Ik koop 1190" (op vraag van mevrouw Pauwels, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

2 annexes / 2 bijlagen

- 51 Question orale à l'activité de la place de l'Altitude 100 (à la demande de Madame Pauwels, conseillère communale) *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over de activiteit op het Hoogte-Honderdplein (op vraag van mevrouw Pauwels, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

2 annexes / 2 bijlagen

- 52 Question orale concernant la constatation de la présence de la drogue dite du Zombie, la Xylazine, à Bruxelles et en particulier à Forest (à la demande de Madame Goldberg, conseillère communale) *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over de vaststelling van de aanwezigheid van de zombiedrug Xylazine in Brussel en in het bijzonder in Vorst (op vraag van mevrouw Goldberg, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage

- 53 Question orale concernant l'impact des plans de mobilité d'Uccle et St Gilles pour les Forestois (à la demande de Madame Goldberg, conseillère communale) *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over de impact van de mobiliteitsplannen van Ukkel en Sint-Gillis voor de Vorstenaren (op vraag van mevrouw Goldberg, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage

- 54 Interpellation concernant la sécurité des Forestois mise à mal (à la demande de Madame Goldberg, conseillère communale) *(Complémentaire)*

Interpellatie over de veiligheid van de Vorstenaren in het gedrang (op vraag van Mevrouw Goldberg, gemeenteraadslid) *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage

- 55 Question orale concernant le respect de l'article 20.1 du règlement de travail de l'administration communale de Forest consacrant le principe de neutralité des services publics (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal). *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag over de naleving van artikel 20.1 van het arbeidsreglement van de gemeente Vorst, waarin het beginsel van neutraliteit van de openbare diensten is vastgelegd (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid). *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage

- 56 Interpellation concernant l'état d'avancement des travaux de l'hôtel communal, ses conséquences financières et la coordination entre les différents services (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal). *(Complémentaire)*

Interpellatie over de voortgang van de werken aan het gemeentehuis, de financiële gevolgen en de coördinatie tussen de verschillende diensten (op vraag van Mijnheer Loewenstein, gemeenteraadslid). *(Aanvullend)*

1 annexe / 1 bijlage